



Bellefleur 2003 / Sandy Skoglund © DR, photo François Péronet (détail)



DREAM ON

**HORAIRES D'OUVERTURE**  
DU LUNDI AU VENDREDI  
DE 10H À 12H30 ET DE 13H30 À 18H

**ENTRÉE LIBRE**

**RENSEIGNEMENTS** 01 48 26 45 00

**ACCÈS**  
EN VOITURE : À 10 MIN DE LA PORTE DE CLICHY  
PAR LA RN 310 OU DE LA PORTE DE CLIGNANCOURT  
PAR LA RN 14. À 20 MIN DE LA DÉFENSE PAR LA 86.  
À 15 MIN DE CERGY-PONTOISE PAR LA 15.  
EN TRANSPORT EN COMMUN : À 5 MIN À PIED  
DE LA GARE SNCF D'ÉPINAY-VILLETANEUSE  
(DÉPART GARE DU NORD).  
RER C : ARRÊT ÉPINAY-SUR-SEINE  
PUIS BUS 354, ARRÊT RUE DES PRESLES.

**MAISON DU THÉÂTRE ET DE LA DANSE**  
**75, AVENUE DE LA MARNE**  
**93800 ÉPINAY-SUR-SEINE**  
**DU 8 FÉVRIER AU 9 AVRIL 2010**

[www.seine-saint-denis.fr](http://www.seine-saint-denis.fr)  
[www.epinay-sur-seine.fr](http://www.epinay-sur-seine.fr)

EXPOSITION RÉALISÉE PAR LE CONSEIL GÉNÉRAL DE LA SEINE-SAINT-DENIS,  
LA VILLE D'ÉPINAY-SUR-SEINE - MAISON DU THÉÂTRE ET DE LA DANSE

**EXPOSITION**  
**DE LA COLLECTION**  
**DÉPARTEMENTALE**  
**D'ART CONTEMPORAIN**

INVITATION



Créée en 1986, la Collection départementale d'art contemporain de la Seine-Saint-Denis rassemble près de 1 800 œuvres acquises en France et à l'étranger, auprès d'artistes renommés et de jeunes créateurs. L'objectif est de soutenir la création contemporaine et de la rendre accessible au plus grand nombre grâce à des prêts gratuits accompagnés de dispositifs de médiation.

**L'EXPOSITION DREAM ON NOUS PROPOSE  
DES VISIONS D'UN MONDE RÊVÉ, TANTÔT  
CANDIDES, ÉTRANGES, OU DRÔLES MAIS  
TOUJOURS DÉCALÉES ET INVENTIVES.  
CHACUNE RÉVÈLE UN REGARD AIGUISÉ  
SUR L'ÉPOQUE CONTEMPORAINE.**

Avec les œuvres de

Anna et Bernhard BLUME, Les MALASSIS,  
François MEZZAPELLE, Philippe RAMETTE,  
Éric RONDEPIERRE, Édouard SAUTAI,  
Sandy SKOGLUND, Franck et Olivier TURPIN

**EXPOSITION DU 8 FÉVRIER AU 9 AVRIL 2010**

#### **Claude BARTOLONE**

PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL,  
DÉPUTÉ DE LA SEINE-SAINT-DENIS

#### **Emmanuel CONSTANT**

VICE-PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL,  
CHARGÉ DE LA CULTURE

#### **Hervé CHEVREAU**

MAIRE D'ÉPINAY-SUR-SEINE,  
VICE-PRÉSIDENT DE PLAINE COMMUNE

#### **Patrice KONIECZNY**

1<sup>ER</sup> ADJOINT AU MAIRE EN CHARGE DES AFFAIRES CULTURELLES

ont le plaisir de vous inviter

**AU VERNISSAGE DE L'EXPOSITION  
DREAM ON  
SAMEDI 20 FÉVRIER 2010 À 19H**

à la Maison du Théâtre et de la Danse  
d'Épinay-sur-Seine

**LE VERNISSAGE SERA SUIVI À 20H30 DE LA REPRÉSENTATION  
SOMEWHERE... LA MANCHA, ADAPTATION LIBRE DE DON QUICHOTTE  
D'APRÈS CERVANTES PAR LA COMPAGNIE IRINA BROOK**

TARIF PRÉFÉRENTIEL DE 8 € SUR PRÉSENTATION DE CETTE INVITATION,  
RÉSERVATION INDISPENSABLE AU 01 48 26 45 00